

乙巳九月十八日

將原稿收回也本館謹白
登錄更須寫真君來札向不
自諒嗣後諸君來札向不
成文以及支離費解者概不
礙於人而後始錄其有謬
世道人心者附登其有須
本館所有各項原稿其目另行
刊佈所有各項原稿其目另行
各書籍出售其書目另行
寫各體文字現由上海購到
印工緻絕倫並延有文士書

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

本館新開張禮拜外每日出
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英德法各國裁
惜工本從英德法各國裁
紙各機器以待與各官紳
刊印書籍單件並有英各
體活字及各式花邊等延
西文排印工藝甚精所有
印字大小機能均用精工刊

Printed and Published by See Ewe Lay (一拜禮號六十月十年五零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

前酸痛異常特延先生到埠施治病即霍然由是僕之兩弟以及眷屬親朋之抱恙者紛紛求醫皆各春回
指下眾欲屈留久駐有願難償現在先生業已出叻懸壺十三行南盛乾菓店坡人士有欲立起沉痾者請
各按址求之幸勿交臂失之可也此佈 光緒三十一年九月初四日 坤甸開合號郭文興謹啟

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主
人俾悉 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

入股聲明 ○啟者媽祖宮後街十九號門牌義泰顧繡莊原係葛仲璋開設祇因缺乏人力特將
此項生理招豆腐街宏濟局陳菊友合股改為榮德豐記公司茲移在大馬路吉靈廟對門八十一號門牌
開設係八月初五日開門懸牌除未開門以前榮德豐記國家已經拍賣與本公司無涉外從今以後葛仲璋
前往上海採辦貨物陳菊友專管叻號生意一切收發貨件往來銀項必須陳菊友親筆花押方能核准別
人不得干預以杜弊端本公司專辦蘇杭綢緞官收顧繡翎頂珠補官靴朝帽銀銅烟袋雅雅扇雲履時式新
衣以及南腿彩蛋一應俱全價值格外公道如蒙 官商惠顧請認明本號招牌是荷其有銀錢往來則以
陳菊友簽字為准此佈 光緒三十一年八月廿三日 榮德豐記公司 葛仲璋 陳菊友謹啟

和餅干有限公司廣告 ○啟者本公司火絞機器所造之餅氣味香美住處清潔一塵不染食
之有益誠無殊於歐洲實可與並駕齊驅遠近久已馳名今更認真選配上料與他家所造者不啻天淵之
別其優劣固不待品評而判緣前在檳石街火絞內發售未免僻處方隅不便於雅顧者今特移在玻璃後
街門牌第廿二號廿三號即前和祥公司之店是也 諸君光顧者請即移 玉惠臨特此廣告俾眾週知
光緒三十一年三月初三日 和和有限公司謹啟

英法德交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云日前法京嗎珍報
所傳之事迄今株累之深即使當時所傳此事之人亦屬始願所弗及現在英京哥羅怒尼架日日報著論
力斥法京前任外部大臣尼呂加絲不應燃此一星之火以致燎原難滅云云至於嗎珍報既傳此事之後
又復加以批評之詞頗令此際德人痛恨英國之心比之法人所欲中傷英國之心為尤甚然而各英報所
有論及該報所傳之事皆謂為確鑿無疑因為當日有人曾以此事往詢法京前任外部大臣尼呂加絲據
彼所覆之詞并未嘗辨論此事非伊所洩而今晨英京之蘇達報論謂現在事已至此則我英國外部大臣
亦不得不前來分割以釋羣疑若其不然則失計殊甚云云刻下英國人民為此一事鼓噪而起時甚一時
其在英人之意因見各德報於此一舉不允由此罷休是以眾心益加搖動云

香港備款築路專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日香港發來專電云是日港中議政
局集員開議欲備英金二百兆磅以充建築廣九鐵路以及他處鐵路之費云

英法德交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日德京發來專電云美國紐約報在法
京分設之紐約新聞及法京之不才魯報皆各論謂法京前任外部大臣尼呂加絲意在擾亂和平之局而
法京平等黨人所設報館之主筆名柔者亦曾登報據言伊嘗聞諸法京現任三廷臣云日前嗎珍報所傳
屬實云云現在德廷歸咎於法京前任外部大臣尼呂加絲謂其不應作此無稽之語實則英國斷無此等
舉動然而德之政府必將此事在於議院之中詳為解釋云

土廷拒外專電 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日德京發來專電云現在土廷堅執已意
不容各國派員前來馬西多尼亞代司財政而各國之中原有數國欲派水師前往土國強其遵照施行無
如彼此意見不符是以尚未核奪云 按土廷所以敢於力拒各國者想必因法俄奧三國從中指使而來
或謂馬西多尼亞一地本屬土國在彼各國何得橫來干涉竊料各國所以敢於凌土者殆以為默料各國
均奉西教應有同心孰知中有數國竟不以此舉為然是以各執一見而不能同以兵威相示事勢至此將
不知若何了結耳

新魚網出投告白
○啟者茲本館定于西一千九百零五年屋多末月廿六號拜四即華九月廿八日下午五點鐘在小坡鐵巴虱前門牌四十四號內拍賣新網二張 諸君有欲投買者屆期 玉臨可也此佈
光緒三十一年九月十四日 巴越拍賣館謹啟

告白
○啟者屈臣氏承昌分局生意自癸卯年在大坡門牌五十九號開張今因生意不前各股東志圖別業願將分局傢私舖底全盤頂與香港屈臣氏公司合興承受其銀交易清楚若承昌日前欠到別號揭項滙項等不干合興之事倘異日生意盈虧與承昌無涉特此聲明以免後論此佈
光緒三十一年九月十四日 星架坡屈臣氏合興告白

新嘉坡西樂應招告白
○啟者坡中華人諸 士商有因出殯欲用西樂者常可應招欲知詳細及其價目請詢工部局司理鼓樂人棉惹不呂便悉此佈
西一千九百零五年十月十號 棉惹不呂謹啟

承頂聲明
○啟者芙蓉坡巴虱口街門牌六十五號新洽發號什貨布路生理原係石再復石君新合夥創於光緒戊戌年向無異議茲因石君新志圖別業願將股份頂與石振安承受即請 公親秉公核算清楚而石君新應得股份以及家器等項即與石振安掌管而石君新應得母利銀即日在公親面前交楚以後新洽發生理盈虧不干石君新之事而石君新若與外間來往會借等項亦與石振安石再復兄弟無干先此聲明以免後議
光緒三十一年九月十二日 承頂人石振安謹啟

新書名茶並出
○竊謂殘編斷簡學士之搜求猶虞弗獲雀舌龍團雅人即癖嗜豈能週知以微孔明齋星洲老店遐邇知名所販今古奇書岩谷香茗靡不整齊恒無遺今也學古從新閱文標異是故特向中日書肆督辦時務新書蒙學新說一切正書野史暨備不遺其書目不一價值無二恕不登錄有志從學者請祈移玉面商而並試我名山新到之茶庶知予言之不謬也謹此佈告
計本號青獅茶 夜梨香 百合茶 鐵羅漢
光緒三十一年九月十一日 實叻新吧虱邊孔明齋謹啟

壽世良方
○嘗思人有三奇曰精氣神而究之神賴精生精賴氣生是氣者可不重歟然重之必當保而護之培而養之使固有者克葆其有有之而不足者充足其有本號精選潞州所出之參錦州所出之芪配以生精生氣之藥專工製煉藥渣存液化汁為膏氣味甘美質性中和不寒不熱不濕不燥無論何人俱可常服每日早起空心用酒開服一匙可以補土生金可以滋腎保肺生血旺氣益壽延年久服自得其效本號主人已領其益茲不敢自秘敬登報紙公告同人使人人共登春臺仁壽是所翹望也餘不贅
光緒三十一年九月十一日 萬安和號主人謹啟

公明英加力百補藥酒功用說
○此藥酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力 本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練而成使人服之有益 凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後欠補及前不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同于左故不暇登於報使諸君全覽焉 警戒假藥 老年 中年 幼年 小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也
西一千九百零四年十二月一號 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

新到影相乾片藥料發行
○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商賜函來問價錢做號樂爲答覆此佈
光緒三十一年六月初十日 星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

吉屋招租
○啟者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯店教學堂機關諸君合意祈至順順街坤豐號記商妥此佈
光緒三十一年八月十八日

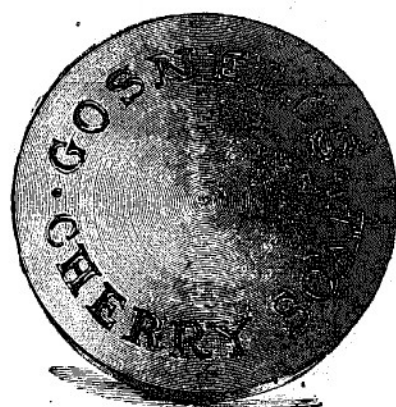
代理索羅客告白 ○啟者本公司特字通知 諸仕商等本公司現在本坡及網略代辦光華油銀貨等項 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈
 公司專沽有油及無油大小索羅本公司可保此等索羅乃係上等之物而價值比之他家更廉 代理人奄爾士衣當牛里亞公司啟
 大英一千九百零五年五月十六號 光緒三十一年四月十三日

油 面粉 牙粉 香水 及各項貨物本公司特字通知此標各
 啟者本公司現在代理發售戎我士靈又名鳥標之雪文生髮

鳥標各貨發客



生髮油



香雪文

此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈
 西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症 童叟男婦 皆獲奇功

司各脫魚肝油 喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油 可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油 可以回復氣力

司各脫魚肝油 其味甚甘無論如何嬌弱補劑者也

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今

日回復矣



光緒三十一年五月十四日換

嗎代根望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左
 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅
 即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
 大英一千九百零五年四月廿六號
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

處之屍首並無無人來承認恐死者即係擲炸彈之匪人

假差搶物

○武吉人沙厘去月由望加錫來叻本月十五日往府署地方游玩突被全籍人名澤作者假暗差之名號為搶物之陰謀即向沙厘說有人控汝盜物要拿汝竟將伊身上大銀四十元銀時鏢一個并練一條又搜衫袋鑲金約指三只全行搶去而逃旋往報捕房由四十八號二書差前往爪亞街捉拿澤作一名在身畔搜出銀時鏢一個并練一條五元銀幣一張鑲金約指二只拘執逮案今日由府訊實判罰頭案假差恐嚇監禁六個月二案搶物吞賄監禁六個月兩案應得監禁一年之罪

車夫被毆

○閩人陳輝妹素以拖東洋車為業者也車牌二千八百六十號十六日在小坡爪亞街有英兵二名摩吸哈卑兒叫車乘坐往去勿勝江嗎底該英兵下車後並不交錯陳輝妹向他討鏢反被毆打仍不放手復行將車夫拖落水中後被孟加里差二十五號看見捉拿英差二名將車夫先行救起車夫手脚有些微傷旋拘入案今日訊府判摩吸監禁二個月哈卑兒監禁一閱月另罰銀五元判給車夫之費不完加禁十四天之獄

停工被執

○巫人亞蝦勿馬二 打列 担美武殺 馬則四名向在電車上傭工嗣因辛工不敷開銷求添工價電車總理人不允所請該工人自行商議停工後由電車總理人拘執該工人四名歸案展限二十六日乃鞫并着寬人署保二百元在外候訊

酒債消案

○前報閩人顏華東在小坡日本街開設萬源酒店十二夜八點餘鐘有吉密差二百五十號名勿利近入店吃酒計鐳一角二占吃後頗某向該差拿鐳勿利近反敢將店東亂打旋拘三十三號巡差拘拿入案一節今日由府憲訊實判罰銀三十元不完監禁一閱月零一禮拜之獄

包庇賭徒

○瓊人洪勝閩人許大生向在本坡充當線人捉拿賭徒故賭博場中彼二人最為熟悉詎知日久弊生貪念遂起胆敢在本坡包庇賭棍暗售賭具并私收規費以為中飽此誠一大利路也後副巡捕官已有所聞十五日往嗎振路地方拿洪勝一名旋在府署門前又捉許大生一名均執解案聞此案已送督憲審訊應如何發落俟探確實再登

偷雞請緝

○潮人郭天才居於武吉智麻地方結半棧之茅屋實一畝之田園耕植為業養雞度活計誠善也十六夜被匪破門入屋盜去養雞二籠計大小廿三隻值銀十九元五角後往報捕房請緝第此雞鳴狗盜之流不知果能弋獲否

私土擢罰

○閩人黃美及婦高麗同由廈門來坡寄寓絲絲街一百七十號門牌協發客棧內經由烟碼公司第八十號巡丁到府請票偕同四十四號二書差前到該棧在于黃之行行李中搜獲烟土一團重有二十七兩值銀五十五元登即將黃及婦拘控于案十六日由府訊實判黃罰銀五百元不完改禁六個月婦則罰銀六十元不完改禁兩月

盜案三誌

○爪亞人亞耳住武吉智麻竹籬茅舍種植營生十五夜二點鐘時候被全籍人伯蝶嗎攔開鎖頭入屋盜去毡褥一張并銀十元及後查知往報捕房由九號二書巡差拘獲送案未訊○閩人林再水住單邊街門牌十四號十八早四點餘鐘被全籍人鄭瑞源破門入屋圖盜未成後喚二百三十四號及二十二號暗差拘獲旋搜該盜身上帶有小鋸一張鐵支一條登即解案查該盜前曾犯事三次展交兩太守實訊○吉寧人名摩蝦勿金勿連者在吉寧街門牌十八號開設換銀并賣呂宋烟生理十八日早晨七點餘鐘被閩人薛亞安年方十七歲將其玻璃櫃打破盜去銀十一元後喚七十五號巡差往拿薛亞安搜其身畔尙有大銀一元拘獲入案今日由府訊實判責十籐姑念幼孩罪宜從輕云

立愈風癱

○韋廉雲彪連先生忌利士人也一日親到泗水某大藥房談論云凡患風濕之人須知韋廉士大醫生紅色補丸之妙用此丸不啻我之苦海慈航也憶四年前背脊四肢偶染風濕骨痛之病臥床不起者有兩月之久十指硬直不能屈伸手臂腿足骨節腫脹再四延醫服藥無效病仍如昨毫不見功迨後友人勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸蓋伊前患此疾曾得此丸之力故也弟從其言市而服之乃甫服即見功效骨節之腫處漸消胃口日增而大局精神亦漸長服了四瓶之後則全體復元矣計自愈後至今舊恙一向未有再發也 風濕之病係由血中有毒而生韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之功能將血中之毒祛除故其治風濕也百發百中捷於影響不論症之深淺與有醫無醫也此丸專理血份故能一切 肝病 腎虧 食積不化 反胃嘔吐 血枯 頭痛 筋痠 癱瘓 腳氣衝心 瘡疥癩疹 癆傷初起 未老先衰與夫發熱病後 下痢病後 傷寒病後 中年婦女經來各病服之立見功效 各處藥店均有發售或直向石叻海旁第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每一罇價銀一元五角 每六罇價銀八大元 不論遠近一律不取郵費

拆股聲明

○啟者于吳芸曾與呂永福合股承充公班衙工役建號萬祥泰今因志欲別圖願將于吳芸名下股份抽退業已歸割清楚此後萬祥泰生理盈虧與于吳芸無涉而萬祥泰呂永福有與外間往來賬目認借等事均由呂永福支理與于吳芸無涉此佈
光緒三十一年九月十八日 新嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生告白

地方抵制美約不買美貨仍行極端等語美使將此電轉達外務部現外務部電飭各督撫嚴密查辦並電致駐京美公使謂因民於工約一事期望迫切一再認盡力議改凡我商民人等自宜力守和平勿過於激切昨准美督接電後即行曉示謂美公使統因被人恐嚇不敢買用河南汕頭等處并有人勒止拖船東主勿載美貨及勒叫哩人等勿起美貨等情如果屬實不特有乖兩國交好之情大背貿易自由之理斷非識大體明公理者之所為各亟再行出示剴切曉諭閩省各商民人等一體遵照從前聚議演說之舉業經停止外所有禁阻他人購用美貨之揭帖長紅亦勿再行張貼無論貿易傭工人等均應聽其自便不得有強迫禁阻及恐嚇誣毀情事倘敢故違則是有意生事擾亂和平本部堂亦不能為爾等寬諒也併達特示

自辦鐵路 ○福建全省紳商呈請自辦鐵路公舉前內閣學士陳寶琛為代表人商部議電駁未准擬電召小呂宋領事部郎陳綱回國派充閩省鐵路總辦

泉州新鯉 ○安溪後庫陳金墩黃兩族皆係大姓向以渡頭爭執聚訟不休邇來定有條約相安有素不圖近以陳氏渡船在黃界起渡彼此又再口角爭鬪勢將決裂噫何泉人之勇於私門耶○泉城聯界里有協中軍衙門昨有匪徒三五行劫不意被眾聞知截其去路有某乙從賊背後急攬其腰賊突出刀亂刺乙受傷放手又有某甲執木棍突向賊猛擊賊遂當面跌倒得以成擒昨已解送晉江縣吳大令立即審問情形先加痛責始令監禁當堂復償甲乙洋銀數元以為捉賊者勸○安海一帶為通泉孔道向多伏莽打劫行旅不安久已怨聲載道自黃官保派兵駐札五陵以下杜車店冷水井一路山曲之處分段巡防護維謹邇來行旅得以安然無恙泉民之受福多矣

永春問俗 ○永春貧民王某茅屋一椽僅蔽風雨日前不戒於火霎時化為灰燼地痞見之紛紛奔集則已燄息烟消難施救計乃轉而為詭詐之謀謂王不慎致殃池魚定欲扭赴州署究治遂有同黨數人大肆恐嚇王畏懦無能急將衣物質典求其息事噫地痞遇事生風亦地方之害也○永春早稻豐收較去年為最原其故蓋雨水均調播穀之初日得雨澤滋潤六月初猛雨狂風足為稼害者獨永春不罹此災及至收穫之間連日逢晴穀既足雨水粒粒豐滿既畢收農人欣慰異常以為光景大優云○大田縣界近出一種臭虫哇人則死有木工張某者一日與友聯飲酣醉而眠越日旁午不起呼之不應撫之已僵矣正喧譁間忽見左耳走出臭虫兩個右耳及鼻孔紛紛而出計其數不止百個因跡虫所歸則見行如一綫入於灶下而滅拆灶視之蠕蠕者將以萬計眾乃奮兜囊括棄於空處縱火焚之數里外猶有餘臭其不解此虫何來而至哇人死耶

改派出洋 ○武昌來札云湖北派一道三府隨同端午帥出洋考求政治已志前報茲因漢口籌餉局委員楊守汝康被本局承啓官趙寅臣舉發弊端張官保得稟後即將楊汝康出洋差使撤銷聽候查辦改派兵工廠提調蔡守琦前往云

嘉應命案 ○丙市有謝姓者素與鄰居曹姓積有訟嫌累年未了昨適有謝姓四歲幼孩在河唇戲耍失足落河淹斃謝姓遂指為曹姓推跌落河報官請驗秦收伯委捕主勘驗驗明淹斃是實若指為曹姓推跌則無實在証據云○又丙市葉姓與羅姓爭舖涉訟一年經官斷結乃羅姓不遵照斷語以致彼此糾鬧槍斃葉姓工人一名現報由秦收伯親往檢驗矣

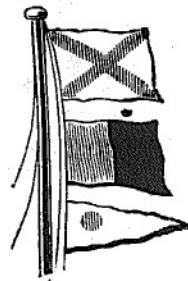
改訂商約 ○中德兩國商約現將議定俄法兩國皆當特派專員會議該國商約閱該兩國之意頗以在滬會議未免曠廢時日擬與中政府商酌移於北京辦理云○候補四品京堂李經芳前經呂海寰奏調到滬隨同辦理會議商約事宜近由外務部奏請派為會辦商約大臣繼伍廷芳之後業已允准

仲連不作 ○魯仲連齊人尚義俠好為人排難解紛當秦圍趙趙求救於魏魏遣將軍新垣衍救之衍畏秦不敢戰欲使人尊帝號於秦以解之連說衍以帝秦之害曰彼肆然稱帝連盜蹈東海而死耳秦聞之為之却五十里曰園城中未嘗無人不可逼也於是新垣衍謂連為天下士平原君欲以千金為連壽連却之田單破狄破聊城皆資連策言於齊王欲爵之連曰富貴而縉於人吾寧貧賤而驕人遂去之吾嘗於古人中求一似連者而難其選宋向戌欲息南北兵爭近於排難解紛矣而不能如連之輕富貴却上賞齊處士王蠋以貧賤驕人矣而未能排難解紛如連者殆將合向戌王蠋為一人乎吾又於今人求之日本伊藤侯大功告成後欲聯萬國和平會以息兵爭光緒戊戌嘗至中國京師商榷此事既而政變起遂不果成斯則近於排難解紛矣然伊侯功名之士也與連似亦不類同治初元金陵髮逆方熾而曾左之徒與其時有吳意城者嘗在軍中贊畫方畧卒賴其策以建殊勳而意城竟隱居不仕此蓋近於輕富貴之一流吾欲作伊侯意城合傳以擬魯仲連則庶幾似之

遇險情形 ○五大臣於八月廿六日出京時在火車站遇炸藥之驚載澤紹英均受微傷各情已誌本報茲聞五大臣所坐火車有一部分已被擊毀狙擊五大臣之炸彈係由火車外擲入者適不當五大臣所坐之處故幸得無恙兇手至今未獲或言已在炸斃者之中此事來因現尚未悉人多疑為頑固黨之所為現在都中議論紛紜當局大員咸有戒心各衙門均已嚴加防備又查得放炸彈之人亦已當場斃命有人謂其身材瘦小帶空梁羽翎帽著藍夏布大衫裝作僕役模樣云現已派城內外警察嚴密巡查並查各客店是日有無出外不歸之人肇事

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

敢者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司
及各酒店均有零沽諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

敢者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到罇首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必 流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒諸君有
欲壯體延年者請各玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

Joseph Travers & Sons, Ltd.
8, Boat Quay.

月念五日交易任從改號營生日後生財留斷內胡信記無涉而胡信記有與外間往來賬目借認等項請于未交易前與經手理明過期自誤此佈
光緒三十一年九月十五日
遺店告白 ○啟者本號遷在松柏街 十二號門牌此佈
光緒三十一年九月十四日
吉屋招租 ○啟者新加坡麻六甲街門牌第二十號招人租賃 諸君有合意者可詢 林錦炎兄弟面議便悉此佈
林錦炎兄弟謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
縫造白沙珍仁布衣裳二百六十八副左右欲充本坡獄中西捕之用
縫造白沙珍仁布衣裳二百二十副左右欲充本坡獄中各土人獄差之用
以上之件繫係按最少之額而論更多亦未可定所用之布係由國家備給而袋內之布及小細條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示
大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列
係欲招人承充西一千九百零六年由然花里月一號起以一年為期在本坡獄中運糞之役
搬運之車係國家備給然給承充者欲將該糞運往工部局界外何處票中先為聲明及先繳壓票銀二百五十元以便保其照約辦理
凡投票者票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示
大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購一年為期由一千九百零六年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示
大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得西一千九百零六年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工并所需物料開列
英國白沙珍仁布三千二百五十碼左右以為實得力獄中西捕之用 照所定款式之白洋帽以為實得力獄中西捕之用 美國白斜紋布二萬零二百碼左右以為實得力獄中犯人之用 紅氈五百張左右每張重一磅七五 灰色浮勝氈烈布五百碼左右
以上各項乃按最少之額而論更多亦未可定有欲投票者或合作一票或分為數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工作物料字樣并向營造司署大才副取討印便票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示
大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人入票事照得本坡國家現欲招人入票承供本坡獄內所用之物係以一千九百零六年一載為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左
上等白藤每担價銀若干 製門簾料長藤每担價銀若干 石藤每担價銀若干 水藤每担價銀若干 色牙藤每担價銀若干
麻六甲藤每條長七英尺半圓徑一英寸二五每担價銀若干 粗圓藤每担價銀若干 椰衣每車計三百五十價銀若干 崑柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干
至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示
大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

大英一千九百零五年十月十三號 一三

英法德交涉電音

○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云現在德京風聞英廷已有照會德廷并謂嗎珍報所傳乃係無稽之言然據德京中之官商報則論謂英廷雖有此等說詞前來解釋無如德廷之意仍未深信弗疑事因德廷之意以為英國若無此等陰謀則英政府當公然辨其不確云云惟是英法兩國之意以為德德此等要求未免過於無理云 同日英京來電云英廷不允辨論日實則當日并無提及此議云

俄日換約電音

○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云俄日兩國所訂和約定於本日同在美京交換云
德軍敗耗電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云非南政府得接非洲邊界柔兵敦地方公文報稱易珍奪部之酋長會統兵與德軍大戰遂將駐營於柔呂沙林之德軍殺敗攻陷該處地方即行佔據是役也德營中陣亡把總一名軍兵六名德軍傷者八名餘皆被擄奪其軍械然後釋之該酋長所部諸兵皆無所損而德營中所有牲口軍裝糧草均被該酋所奪該酋曾對既擒復縱之德軍言彼已預備與師往攻德之屬土云云此際該部落已與德人勢無兩立厥後該酋進兵往攻駐紮奇笠佛烈之德營該營德軍知不能支登即縱火燒燬然後退去云

飛督求退電音

○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云美國紐約風傳現任飛獵邊總督來逸因為現在該處所行各政令均不滿意是以定于西本年十二月一號去任云
英日交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十五日英京發來電音云此次英國特派駐泊東方之艦隊駛至日京會聘時日京預備各種慶鬧事宜樂為迎迓彼此宴會之後諸英將皆與日婦舉行跳舞之會以誌親愛之情云

遺骸助學

○華人風俗重視其軀稍有毀傷便悻悻全受全歸之旨即使其人已往而遺骸尤封蓋欲發人慎終追遠之心而為裕後光前之計此其所見者大也歐美之人則不然生既不惜犧牲其一身以謀社會之公益死尤不惜糜爛其遺體以裨學士之研求似此存心亦自有在即如西報中所紀某富翁事有足稱焉富翁為美國人素精鎗擊正如養由基之善射人咸以神鎗手稱之今雖烈士暮年依然老馬嘶風雄心未已居恒每語人曰倘柳營中人盡如某則雖有強敵何敵弗摧近緣齒髮已衰是以預立遺書為裨益後學計書中預囑某若身後願以腦髓及執鎗之右臂留與某學堂庶使堂中博學之士得以攷究人之發鎗何以能命中及遠至于如是之精并囑于遺產之中撥出美金二百萬元以供該學堂之經費云云竊思歐美諸國近以火器威天下而天下莫強翁殆有見及此故有此等特別之心裁與慷慨之舉動乎然以視世之守財虜與拘迂一流則亦復乎遠已

吉隆錫務

○玆將西本年九月份及正月至九月份吉隆所出錫條錫米所徵錫稅及比較上年盈絀之數刊登如左
九月份 錫條 八八三二担 值銀七二〇三二四元 錫米 一二四五一担 值銀九八三一九六元 徵稅 二二三九一元
正月至九月份 錫條 八六一六四担 錫米 一三〇三七〇担 徵稅 二二六六五元
比較去年同月 錫條減出 二二四九担 錫米減出 三六九八担 徵稅增收 九七六四〇元

責成銷約

○北京函云御史朱錫恩夏復錢能訓聯銜具奏請將蘇杭甬鐵路草約作廢由浙省自行辦理旋奉 旨責成盛宣懷趕緊磋商收回自辦毋得藉詞延宕云

議加參政

○北京函云政府有擬加各督撫參預政務大臣之銜等情已誌前報矣茲聞樞府諸公又以督撫之權至今日已極專崇故不免有任性之處若再加以參預政務大臣之職不免滋生流弊若行此議宜飭令各省凡撫藩臬三級皆准專摺奏事如督撫有不合之處藩臬亦准據實摺奏若挾私誣奏加坐其罪大約議定即當具奏云

垂詢閩路

○北京來簡云日前姚文倬召見 太后垂詢鐵路事宜謂近日各處紳民極力爭回鐵路利權足見民間風氣開通深為可喜如將來福建鐵路該省能自辦則大佳矣

京華近事

○聞 兩宮近日注意立憲事訪得譯本書論及憲政者凡數種時時披覽萬幾之餘而乃復旁宸注視古之盱食宵衣何多讓焉又得京電云政府近以日俄和議中有開放滿洲一事隨即電飭駐俄美日三使臣着其向該國政府申明此意以表同情惟開放之權則由中國自主云

廣西警耗

○廣西平南縣與象州等處交界之嶺山有游士黨股二三百人踞為巢穴出沒無常近來亂勢趨重平南故該縣人心驚惶警耗日迫署潯州府彭守言李現因迭接平南求援稟信故又加派潯防捷字營拔隊馳往迅速防剿廣西恩恩府賓州亂酋黃龍廷頻年糾黨擾亂右江去歲冬間見官軍雲集暫行就撫投誠於衡軍統領丁槐部下派充帶帶詎七月初間帶同舊日亂黨挾槍復叛聚眾四出滋擾賓州全境均遭蹂躪吳署收承治及丁槐均惶急異常趕派營隊剿捕不敢據實稟報恐大吏之呵責也

嗎代根望即有利銀告白

代理索纜發客告白 ○啟者本公司特字通知 諸仕商等本公司現在本坡及網略代理仰光卑冷銀質站祿嗎娘卑益朱憐有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號
光緒三十一年四月十三日
代理人奄翳士衣鶯牛里亞公司啓

刊登本報告白廣告 ○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十字之內則取費加倍以上所言之行數無論一字已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所
有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益
也啟者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五朵呼客公司
專辦祖家頂上美酒務造此係
前購小原庄諸君願認明印標

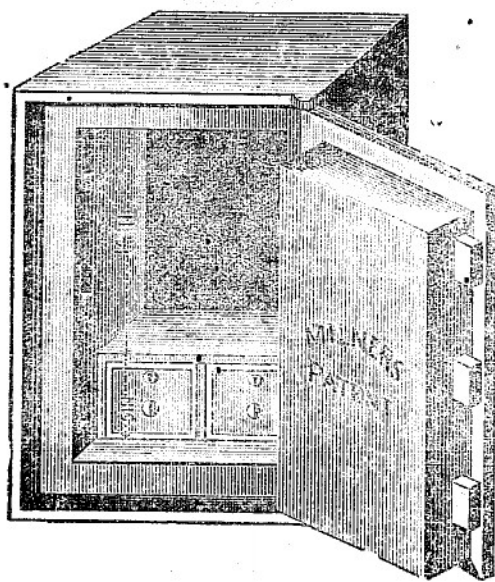


嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察
勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零五年二月廿三號 嘉怒鈕公司謹啟

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專買賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦出此棉拿之鐵櫥大小國庫備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而莫不



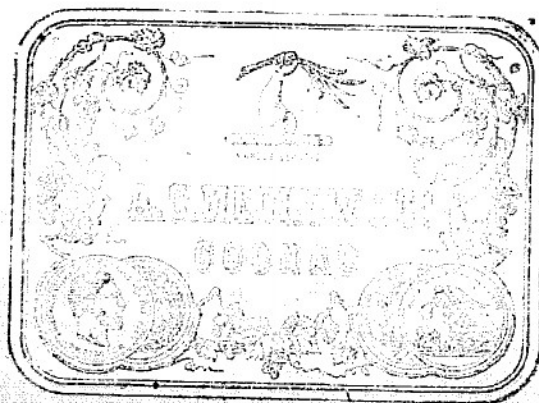
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

客 發 白 池 蘭 萬 寶 藥

啟者美交萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變 諸君凡經飲過者無不稱美此酒可保乃法國所



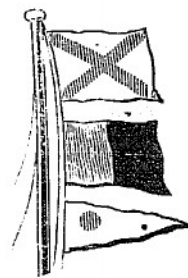
製之酒而且標頭經官注冊不准做效 諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標烏蜜為最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司
及各酒店均有零沽諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到樽首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製真有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必 流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒諸君有
欲壯體延年者請各玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.
8, Boat Quay.

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標策蜂上頂國法



蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



頂上法國保家舊萬年池酒發售

頂上法國保家舊萬年池酒發售
 本公司實在此酒比之所收之價其值總得本公司可以保家確在法國
 最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故
 將標頭登報此標之上

刊自一轉諸君有欲

估買者請認明標頭

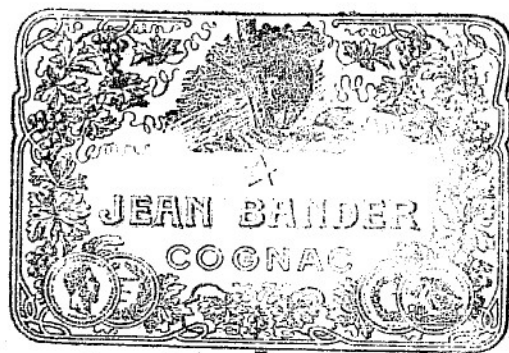
不致誤而本公司并非

長久曾此最廉之價

諸君幸勿失此機會不為探購且此酒之味永不改變非如他標之酒

久則變味此種標伊燕登尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及各



代 理 人 牙 直 里
 有 限 公 司 啟

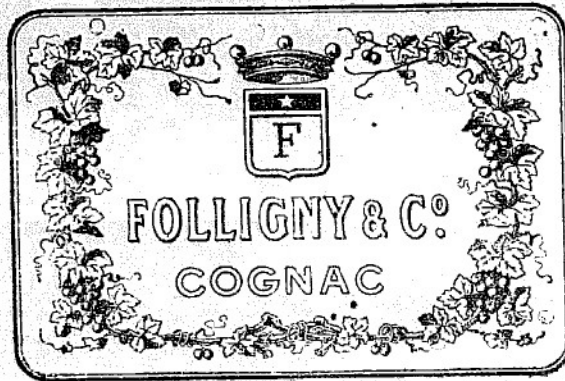
大英一千九百零四年三月十號

客沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請

玉臨本公司可也此佈

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請認玉至
本行內購不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

是切盼

一千九百零五年二月十二號

膠老惱公司謹啟



啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

耶美嶺祖家灰發售

刊標頭爲記 西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟



啓者本公司特此通知 諸士商 欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之

認以 灰請 祖家 嶺之 耶美 鐵 櫃 出 售

正金鐘標萬蘭池酒發售

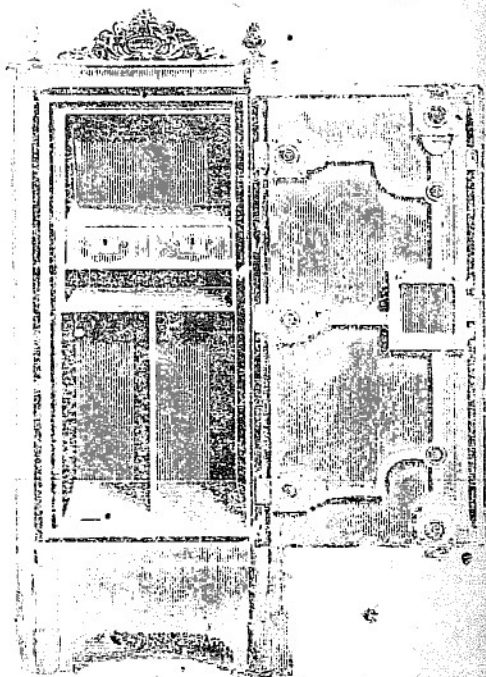
大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟



啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍有欲零沽者請至酒公司沽買

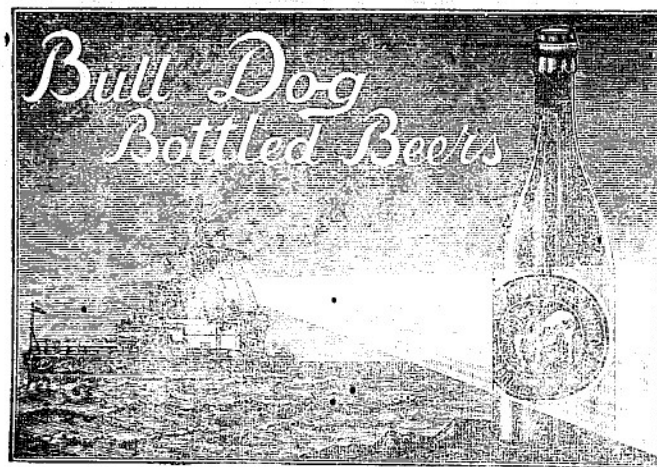
可至本行 沽買此 酒製之 法精妙 常以味 釀皆者 上等之 保無偽 之弊此 若在坡 沽飲甚 合宜且 亦甚廉 諸翁沽 須爲留 辦明以 魚珠之 新嘉坡 膠老惱 公司謹 啟



啓者本行所售之鐵櫃在本地已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無倫火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟

上 等 蜜 酒 發 售



買白蜜酒及烏

蜜酒必須覓此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

質美法良乃係

最上之品現在

坡中所沽烏蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標烏蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

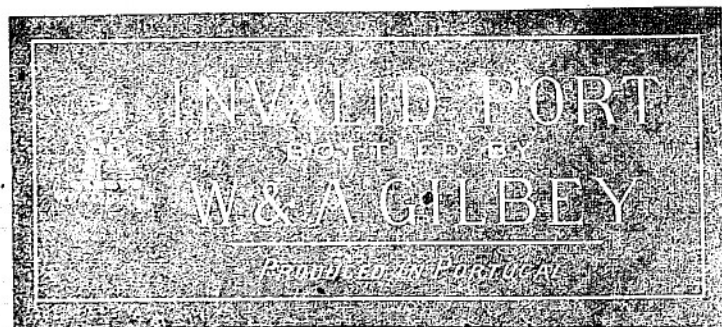
光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



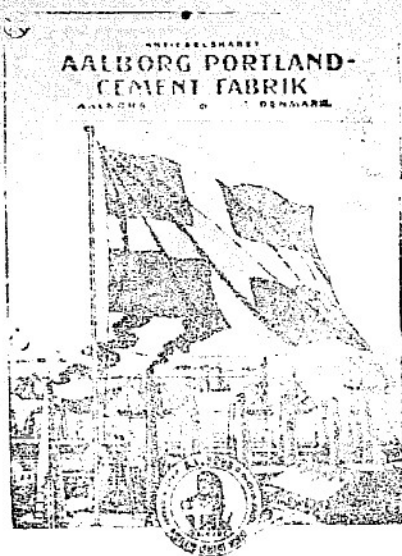
啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高名
諸君若欲飲溫酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與
此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

亞木票祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師實及麥勞蘭等驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里兀納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為驗覽茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號七號伊咂紗直有限公司啟

王帽標密酒出沽告白



啟者本公司向歐運來之蜜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知千言之不謬也此佈
大英一千九百零五年二月五號代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊咂紗直有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片并各鐵器甚多 威實杞酒車釐萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備 牛油及罐頭食物客發蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求 玉臨本公司面商可也此佈
英一千九百零五年二月五號打里兀納實得力門牌第六號第七號伊咂紗直有限公司啟

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

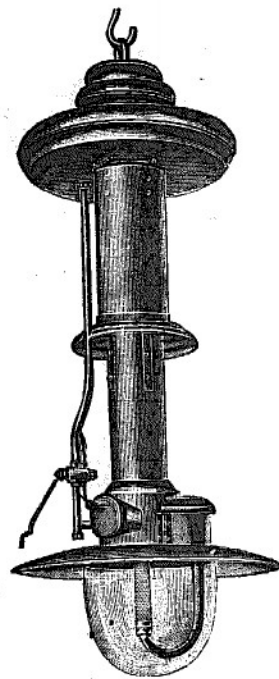
啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十

點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動

力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人

邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日